



**Verein Spitalpartnerschaft**  
Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

**Protokoll der 2. Generalversammlung des Vereins  
Spitalpartnerschaft Phonsavan(Laos) & Kantonsspital Winterthur  
Montag, 30. Juni 2014, in der Aula des KSW, 18.15 Uhr**  
(vorgängig 17.30 - 18.10 Uhr für Interessierte Information mit Erlebnisberichten)

#### **Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Genehmigung des Protokolls der letztjährigen GV
3. Genehmigung des Jahresberichts
4. Genehmigung des Berichts der Revisionsstelle und der Jahresrechnung
5. Entlastung des Vorstandes und der übrigen Organe des Vereins
6. Wahlen : Ersatzwahl Aktuarin, Bestätigung der übrigen Vorstandsmitglieder
7. Festsetzung der jährlichen Mitgliederbeiträge: Mitgliederbeitrag 2015 (Antrag des Vorstandes: Mitgliederbeitrag unverändert bei CHF 20.-- zu belassen.)
8. Tätigkeitsvorschau 2014 / Ausblick 2015
9. Genehmigung des Budgets 2014
10. Varia: Besuch Dr. Bounxay, Spitaldirektor Phonsavan, 5. bis 23. Juli 2014

#### **1.Begrüssung**

Herr R. Zehnder, Spitaldirektor, begrüsst die Anwesenden zuerst zur Information mit Erlebnisberichten und anschliessend zur offiziellen Generalversammlung. Es sind 20 Vereinsmitglieder, inkl. Vorstandsmitglieder, anwesend. Zwei Personen haben sich entschuldigt.

Als erstes spricht Herr Zehnder seinen herzlichen Dank aus all den "stillen Helferinnen und Helfern", die durchs Jahr den Verein mit ihrem persönlichen Einsatz unterstützt haben: Es wurden Wäsche, Instrumente, technische Utensilien sortiert und verpackt für den Versand; der Bazar wurde organisiert und mit grossem persönlichem Einsatz an zwei Tagen erfolgreich durchgeführt. Der Jahresrechnung kann der finanzielle Erfolg dieses Bazars entnommen werden.

Auch die grosszügigen Spenden von internen und externen Sponsoren werden in den Dank eingeschlossen.



**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

## **2. Genehmigung des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung**

Dieses wurde zusammen mit der Einladung verschickt und ohne ergänzende Bemerkungen genehmigt und verdankt.

## **3. Genehmigung des Jahresberichts**

Der von Dr. Jacques Gubler verfasste Tätigkeitsbericht wurde als Jahresbericht 2013 mit der Einladung zur GV verschickt, genehmigt und herzlich verdankt.

Vor der Generalversammlung hat Herr Peter Schneider, der sich in Phonsavan den technischen Bereichen widmete, spannende Erlebnisse und Erfahrungen erzählt. Er war zusammen mit seiner Frau bereits zweimal in Phonsavan, wo sie verschiedenste Einrichtungswünsche erfüllen konnten. Frau Schneider hat sich anlässlich dieser Aufenthalte dem pflegerischen Bereich gewidmet und praktische Vorschläge umgesetzt. Nächste Einsätze sind bereits geplant.

Auch Herr Dr. Gubler hat seinen Bericht mit der Präsentation verschiedener Fotos aus dem Spital ergänzt. So wurden auch die baulichen Veränderungen im und rund ums Spital dokumentiert. Die Einsätze verschiedenster Personen unseres Vereins sind weiterhin geschätzt und finden grosse Anerkennung.

## **4. Genehmigung des Berichts der Revisionsstelle und der Jahresrechnung 2013**

Zu den verschickten Berichten gab es keine Fragen oder Ergänzungen.

Die Prüfung der Rechnung hat durch den Revisor, Herr Heizmann, stattgefunden und wurde für gut befunden.

Die Jahresrechnung wird von der Generalversammlung genehmigt.

## **5. Entlastung des Vorstandes und der übrigen Organe des Vereins**

Es werden keine Fragen oder Anregungen geäussert. Der Vorstand wird einstimmig entlastet.

## **6. Wahlen: Ersatzwahl Aktuarin, Bestätigung der übrigen Vorstandsmitglieder**

Die Suche nach einer neuen Aktuarin ist noch nicht erfolgreich verlaufen. Die anderen Vorstandsmitglieder werden "in globo" gewählt und dem Vorstand die Selbstnennung einer Aktuarin zugestanden.

## **7. Festsetzung der jährlichen Mitgliederbeiträge: Mitgliederbeitrag 2015**

Der Antrag des Vorstandes, den Mitgliederbeitrag unverändert auf CHF 20.-- jährlich zu belassen, wird genehmigt ohne Gegenvorschlag. Freiwillige grössere Beiträge sind natürlich willkommen.



**Verein Spitalpartnerschaft**

Phonsavan (Laos) & Kantonsspital Winterthur

## **8. Tätigkeitsvorschau 2014/2015**

Dr. J. Gubler möchte mit der Ausbildung in Pflege, Intensivmedizin, Chirurgie, Anästhesie, technischen Assistenten wie bisher fortfahren. Junge Ärzte sollen weiterhin in Gruppen ausgebildet werden. Der Aufbau einer Kinderabteilung ist vorgesehen.

Über eine Kostenbeteiligung für weitere Einsätze in Phonsavan kann diskutiert werden, z.B. Bewilligung von Urlaub etc.

Dr. Gubler's Präsentation der bisherigen Einsätze im Spital in Phonsavan macht Freude und erfüllt mit Stolz. Herzlichen Dank allen Beteiligten und weiterhin viel Erfolg!

## **9. Genehmigung des Budgets 2014**

Der zusammen mit der Einladung verschickte Budgetvorschlag zeigt auf, dass mit weniger Einnahmen gerechnet werden kann, das Ausgabenbudget ist realistisch, deshalb ist ein Defizit budgetiert. Das Budget wird einstimmig genehmigt.

## **10. Varia: Besuch Dr. Bounxay, Spitaldirektor Phonsavan vom 5. bis 23. Juli 2014**

Während die Aktuarin das Protokoll schreibt, wird Herr Dr. Bounxay bereits in der Schweiz eingetroffen sein. Herr R. Zehnder teilt mit, dass man ihm verschiedene Abteilungen unseres Hauses zeigen wird. Es soll ihm aber auch ein kleiner Teil unseres Landes gezeigt werden, weshalb man sich nach geeignetem Schuhwerk für einen Besuch in den Bergen umsehen wird.

Frau Rita Müller teilt mit, dass vom 22. bis 26. September 2014 im KSW eine Laos-Woche mit Fotoausstellung durchgeführt wird. Man kann sich mit laotischen Gerichten aus unserer Spitalküche verwöhnen lassen zu einem Aufpreis pro Menü von CHF 4.--. Ein Kässeli für weitere Spenden wird aufgestellt.

Ein Bazar wird in diesem Jahr nicht stattfinden. Für das Jahr 2015 wird er wieder ins Auge gefasst.

Nach diesen vielseitigen, interessanten Ausführungen über die verschiedenen Einsätze in Phonsavan bedankt sich Herr Zehnder vor allem bei den Vorstandsmitgliedern für ihren Einsatz mit einem wunderbaren Blumenstrauss.

Die Aktuarin möchte sich an dieser Stelle herzlich bedanken für das Vertrauen des Vorstandes und hält sich für weitere Einsätze gerne zur Verfügung.

Ende der Generalversammlung um ca. 19 Uhr, wobei noch zusammengestanden und über weitere Einsätze diskutiert wurde. Unser Engagement in Phonsavan ist wirklich eine erfreuliche, gute Sache.

Für das Protokoll:  
Lucienne Riesterer  
ex-Aktuarin  
5. Juli 2014